

目录

[局长致辞](#)

[重点新闻](#)

[在线注册续期截止日期为 12 月 31 日](#)

[中医局新闻](#)

[职业赔偿保险——确保自己受到保障！](#)

[提醒各位检查自己的广告：是否符合《全国法》规定？](#)

[在校生和毕业生](#)

[毕业生：立即申请注册！](#)

[认识中医局委员](#)

[澳大利亚首都领地医师委员田冰女士](#)

[注册新闻](#)

[最新劳动力数据发布](#)

[临时接受注册申请人额外英语语言考试的期限延长](#)

[最新消息？](#)

[里程碑式的公众保护改革法案通过成为法律](#)

[使用数据保护公众：请对澳大利亚医疗人员管理局 \(AHPRA\) 的数据战略草案发表意见](#)

[最新播客——欢迎收听！](#)

[《全国计划》新闻](#)

[与中医局保持联系](#)

局长致辞

欢迎阅读改版后《新闻稿》新版面，我们希望大家喜欢新版格式！

中医局今年的工作非常忙碌。《中医安全执业指南》我们已审查完毕，预计将于 2023 年初发布。我们一直在开发“客观结构化临床考试 (OSCE)”，考试将于 2023 年初进行试点。OSCE 考试预计将于 2023 年年中和下半年向持有非认可资格的相关从业人员开放。

注册续期工作即将结束。此时最好能够检查自己是否履行了在《全国医疗人员监管法》规定下的义务。请阅读以下关于职业赔偿保险的信息，并检查自己的广告是否符合《全国法》中的规定。

中医局感谢所有中医师在这个充满挑战的时代为中医行业、为公众所做的贡献。希望各位能照顾好自己、照顾好同事。



林奇恩兼职教授

澳大利亚中医管理局局长

重点新闻

在线注册续期截止日期为 12 月 31 日

内容更新于 2022 年 12 月 5 日

中医师须于 2022 年 12 月 31 日前针对普通执业注册或非执业注册进行续期。各位将会收到来自 Ahpra 的电子邮件，邮件中有完成[在线续期](#)手续的链接。

续期现在已进入后期，逾期续期者，需要缴纳滞纳金。

更多信息，请访问[新闻栏目](#)。

中医局新闻

职业赔偿保险——确保自己受到保障！

现在是审查自己“职业赔偿保险(PII)”安排的好时机，请确保自己符合[注册标准](#)。所有注册中医师每年都应该检查。

作为中医师，你必须持有合适的 PII，《全国法》对此有明确要求，也是注册标准中的要求，当然也是保障公众安全的重要组成部分。

注册续期时，中医师需要声明自己持有 PII。做此声明之前，中医局建议：

- 检查自己 PII 的保险——是否有效？
- 确保已经安排妥善合适的“停止执业”保障，以防终止执业或者选择暂停执业时使用。
- 设定提醒日期，提醒自己保单何时到期。
- 如果更改信用卡或银行信息，或者电子邮件地址或电话号码，请与保险公司联系，确保他们拥有你的最新信息。

毕业生： 在开始执业前，一定要完成 PII。

中药配药员： 确保已经购买 PII；仅购买产品责任险的做法，并不符合注册标准。

注册中医师担任志愿者或做无薪工作，也需购买适当的 PII。

[如果发现没有获得适当的保障怎么办？](#)

- 立即停止执业。
- 通知 Ahpra。你必须在七天内使用《特定事件通知表》(Notice of certain events form) 完成本通知：[Form - NOCE-00 - Notice of Certain Events](#)。

请注意，如果 PII 中有间隔，而且你又没有及时通知 Ahpra，而是在事后宣布出现间隔，那么就属于未能遵守《全国法》规定中的义务。

如果不确定自己所需的 PII，请向雇主、专业协会或行业工会、保险经纪人、法律顾问等寻求专业建议。

提醒各位检查自己的广告：是否符合《全国法》规定？

在受监管医疗服务方面做出负责任的广告，有助于保护公众免受虚假或误导声明和支持言论，并能帮助公众对自己的医疗保健做出明智的选择。

大多数中医师做广告时都是负责任的，现在就是大家你检查自己所做广告的好时机；广告是否符合《全国法》中对广告的要求？

[《全国法》对广告有什么规定？](#)

根据《全国法》规定，受监管的保健服务机构或提供受监管保健服务的机构不得以下列方式做广告：

- 属虚假、误导或欺骗性的
- 使用礼物、折扣或诱惑，但不解释要约的条款和条件
- 使用证言或声称的证言
- 让人对疗效产生不合理的期望，和/或
- 直接或间接鼓励滥用或不必要地使用受监管的医疗服务。

续期时对广告做出声明

注册中医师在申请注册续期时，必须声明其所做广告符合《全国法》中的广告规定。

Ahpra 在 2020 年开始按照投诉驱动的方法，对合规情况进行主动检查。不合规的广告将根据《[广告合规和执行策略](#)》进行处理。

能够帮助你的资源

熟悉《[卫生服务监管领域广告指南](#)》规定，该规定用于帮助中医师和广告商了解在通过广告宣传受监管医疗服务时的义务。

请访问在 Ahpra 网站上的[广告中心](#)，查阅其他资源，帮助公众、中医师和广告商了解《全国法》中有关广告的要求。这些资源包括[范例](#)、[常见问题](#)以及[可接受证据](#)和[证言](#)等。

中医局还制定了[行业特定范例](#)等额外资源，帮助中医师检查其广告是否符合《全国法》规定。

需要更多建议吗？

如果需要获得有关自己的广告是否符合《全国法》规定方面的建议，可从专业协会、独立法律顾问或赔偿保险公司寻求相关建议。

Ahpra 和各相关国家局不能对广告提出建议或意见，也不能检查或预先批准广告是否符合《全国法》规定和广告准则；这是因为作为法定监管机构，我们的职责是执行法律，而不是向广告商提供如何做广告等法律建议。

在校生和毕业生

毕业生：立即申请注册！

今年即将完成学业的中医毕业生，[现在就可申请注册](#)，迈出新职业生涯的第一步。在完成学业之前提出申请，表示中医局可以在你等待毕业成绩的同时，就能评估你提出的申请。

你可以在 Ahpra 网站上[毕业生申请页面](#)找到有用的建议、避免常见延误原因提示、可下载的信息传单等信息。该页面还可观看视频《毕业生申请注册》(Applying for graduate registration)，并打印或保存所附传单《快速指南：如何申请》(Quick guide: how to apply)。

如何申请注册新科目？

如果已经注册一个科目，而且希望再注册一个科目，那么就必须使用中医局网站[表格页面](#)中的相关申请表提出注册申请。

认识中医局委员

田冰：澳大利亚首都领地医师委员



田冰女士是医师委员，也是中医局注册和举报委员会主席。她在堪培拉土著人 Ngunnawal、Ngunnawal、Ngambri 民族的土地上工作生活。

田冰，请说一下你的经历和背景是什么？

我是针灸、中草药、中药配药师这三个科目的注册中医师。我拥有辽宁中医药大学的中医学士学位和针灸推拿硕士学位。

我从事中医已经超过 20 年，曾在堪培拉理工学院做过中医教师，也是中医协会首都领地分会会长。

自 2012 年澳大利亚中医局成立以来，我一直持有中医师注册资质。我在《全国计划》中的注册有助于我与其他受监管卫生行业的同行建立广泛的联系并进行合作。反过来，这也增强了我向患者、向中医行业所能提供的益处。

我目前在一家临床诊所工作，与多名医师和其他同事一起为患者提供服务。我在诊所牵头完成了医患病历、质量保证、持续职业发展等工作的改善。

什么原因吸引你担任中医局委员一职？

我希望能对中医局做出贡献，为澳大利亚的中医行业监管带来最高水平的治理。

在全国范围内促进中医行业的安全性和专业性方面，中医局能发挥作用。

你最喜欢什么？

作为中医师，我受到的根本影响来自父亲，父亲是中国的一位名医。

我的愿望是通过我的知识为人治病，造福患者，努力为社区提供最高标准的中医实践。

注册

最新劳动力数据发布

中医局发布了截至 2022 年 6 月 31 日的季度注册报告。截至该日，共有 4839 名注册中医师，其中 4496 人属普通注册，12 名普通和非执业注册，330 名非执业注册和一名附有注册限制的中医师。

如欲了解详情，包括按主要执业地点、年龄和性别划分等注册数据，请访问中医局[统计页面](#)。

临时接受注册申请人额外英语语言考试的期限延长

各国家局接受 TOEFL iBT®家庭版考试，申请截止日期为 2023 年 2 月 21 日。

疫情封锁对许多英语语言考试造成干扰，导致一些申请人难以通过英语语言考试途径达到各国家局有关英语语言技能注册标准。

针对这一问题，今年早些时候，各国家局制定了一项临时政策，在有限的时间内接受以下额外的语言考试：

- 2023 年 2 月 21 日前收到所申请的 OET 计算机考试和 OET @家庭版考试，以及
- 2022 年 6 月 1 日前收到的 TOEFL iBT®家庭版申请。

各国家局现在已经更新了这一临时政策，这表示，除了 OET 计算机考试和 OET @家庭版考试，TOEFL iBT®家庭版也将接受，适用于 2023 年 2 月 21 日之前收到的申请。

各国家局在[英语语言技能注册标准](#)中的其他要求仍然适用。标准中的任何其他要求都没有变化，包括最低考试分数。

最新消息？

里程碑式的公众保护改革法案通过成为法律

自 2010 年设立《全国计划》以来，对卫生从业者监管进行的最广泛改革，现已通过成为法律。

虽然一些改革措施已经实施，但大多数措施推迟执行，目的是让 Ahpra 和各国家局有时间准备改革措施的实施。

已经开始的一些重大变化包括将公共安全置于监管决策中心的最新最高原则，以及将文化安全纳入《全国法》规定的全新指导原则和目标之中。

为了加强对公众的保护，同时维护对中医师的公平性，一些新的权力将于明年生效。这些改革措施包括

- 向未注册的中医师发布临时禁止令的新权力，这意味着 Ahpra 和各国家局可以在调查最严重的问题时，防止重大伤害的发生
- 有权发表公开声明，警戒公众注意作为调查或纪律程序对象所构成的严重风险，其中包括注册中医师。

使用数据保护公众：请对澳大利亚医疗人员管理局 (AHPRA) 的数据战略草案发表意见

我们持有、发布和共享澳大利亚所有注册医疗从业者的数据，包括通过公共医疗从业者注册簿开展这一工作。

关于数据策略草案的公众咨询现已开始。Ahpra 邀请医疗从业者就所收集和保存数据的未来用途提供反馈，其中包括以下三个重点领域：

- 公共卫生从业人员注册簿
- 数据共享，以及
- 高级分析。

我们希望了解大家对公共注册簿中将你和你执业等额外信息纳入其中有何想法。我们也在寻求大家对在公共注册簿上公布从业者专业学科背景的看法。

我们希望分享所持有的一些数据(在法律允许的情况下进行分享，同时也会保护隐私和机密)，目的是帮助保护公众，改善对医疗服务的使用，并为原住民和托雷斯海峡岛民的患者安全做出贡献。我们希望听取大家关于如何共享数据或接收数据，从而造福卫生从业者和公众等意见。

此外，我们正在就如何道德地、安全地使用新数据技术进行咨询，从而让监管工作更加高效、更加有效，简化从业者与我们之间的互动。

咨询截止日期为 2023 年 1 月 31 日；在此鼓励大家针对在合法的情况下，为保护公众，如何使用和共享我们所掌握有关你的数据发表意见。

要了解更多信息或提交材料，请阅读 Ahpra [网站](#) 中有关咨询文件和从业人员等信息。

最新播客——欢迎收听！

我们的《Taking care》系列[播客](#)与健康专家和社区其他有关人士进行了交谈，交谈内容涵盖当前患者安全和医疗保健等方面的广泛问题。我们还发布播客的文字版。最近各期内容包括：

- 气候变化和医疗保健之间不可分割的联系
- 农村和偏远地区医疗保健的独特世界
- 费用成为问题时，如何获得安全的医疗保健
- 开放和坦诚：实现患者安全性的途径。

通过在播客播放器中搜索“*Taking care*”即可收听并订阅(例如[苹果播客](#)或者[Spotify](#)), 或者访问我们的[网站](#)收听。

《全国计划》新闻

点击下图阅读《全国计划》新闻稿。下一期将于 12 月出版, 大家可以在新闻稿网页上订阅。



与中医局保持联系

- 请访问[中医局网站](#), 了解行业新闻、《全国计划》信息以及注册标准、准则、指南、政策和资料说明书等。
- 提交[网上查询表](#)。
- 注册查询请致电 1300 419 495(澳大利亚境内)或+61 3 9285 3010(海外致电)。
- 信函请寄: Adjunct Professor Danforn Lim, Chinese Medicine Board of Australia, GPO Box 9958, Melbourne VIC 3000。